

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 11 (1893)  
**Heft:** 266

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

(inkl. Post)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**

(Post compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p><b>Versendung</b> regelmässig Mittwochs und Samstag abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p><b>Redaktion und Administration</b> im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.</p>	<p><b>Rédaction et Administration</b> au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement le mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p><b>Insertionspreis:</b> Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p><b>Prix des annonces:</b> La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.</p>	

**Inhalt — Sommaire.**

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Domicile juridique (Rechtsdomizil). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Der unbekante Inhaber des von J. H. Pfeiffer, Unternehmer, in Bern an die Ordre «Beyeler, Notar» auf die Tit. Berner Handelsbank in Bern trassierten, von letzterer acceptierten Wechsels im Betrage von Fr. 787.60, datiert vom 27. Februar 1893, verfallen am 15. Mai g. Js., wird hiemit gemäss Art. 795 O.-R. aufgefördert, binnen der Frist von 3 Monaten, vom ersten Erscheinen dieser Bekanntmachung im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» an gerechnet, den bezeichneten Wechsel der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, unter Androhung der Amortisation im Unterlassungsfalle.

Anthaus Bern, 20. Dezember 1893.

(W. 96<sup>a</sup>) Der Gerichtspräsident: **Balsiger.**

#### Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

#### LE SOLEIL, sécurité générale et responsabilité civile réunies compagnie d'assurances contre les accidents.

Siège sociale: 7, Cité d'Antin, Paris.

Le domicile juridique est élu pour le Canton de Zurich chez M. Georges Bovet, Usterstrasse 13, à Zurich, en remplacement de M. Blachère-Amblard. Lausanne, le 19 décembre 1893.

(D. 413) Le mandataire général: **F. Paquier, notaire.**

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

##### Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1893. 18. Dezember. Die Firma **Joh. Wildberger** in Flurlingen (S. H. A. B. Nr. 16 vom 23. Januar 1892, pag. 61) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

18. Dezember. Löschung von Amteswegen, verfügt von der Direktion des Innern (Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890, Art. 25, Abs. 6):

Der Firma **Frau Frei-Muffler** in Aussersihl (S. H. A. B. Nr. 9 vom 20. Januar 1885, pag. 49), infolge Aufgabe des Geschäftes.

19. Dezember. Die **Genossenschaft Landwirthschaftlicher Verein Wülfligen** in Wülfligen (S. H. A. B. Nr. 24 vom 25. Februar 1888, pag. 194) hat an Stelle der zurückgetretenen Vorstandsmitglieder Felix Deller, Jean Bertschinger und Jakob Attinger gewählt: als Präsident Rudolf Benz, als Vizepräsident und Quästor Jakob Schalcher und als Aktuar Konrad Bernhard, alle von und in Wülfligen.

19. Dezember. Inhaber der Firma **W. Oehschlänger** in Zürich I ist Wilhelm Oehschlänger von Unter-Scharbach (Hessen-Darmstadt) in Zürich I. Hotelbetrieb. Zum Stadthof.

##### Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Schlosswyl (Bezirk Konolfingen).

1893. 17. Dezember. Die **Käsergesellschaft Furth**, Genossenschaft mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 70 vom 6. Juni 1888, pag. 542), hat unterm 3. Juni 1893 am Platze des Bedicht Egli auf zweijährige Amtsdauer zu ihrem Vizepräsidenten und Kassier gewählt: Christian Schüpbach in der Thelmat und an dessen Stelle als Beisitzer: Friedr. Rüfenacht, Sohn, auf dem Furth zu Walkringen. Die übrigen Vorstandsmitglieder wurden wieder bestätigt.

Bureau Trachselwald.

18. Dezember. Inhaber der Firma **J. Leuenberger-Ryser** in Huttwyl ist Jakob Andreas Leuenberger, Andreas' Sohn, von und zu Huttwyl. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Unterkleidern aller Art.

##### Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzelo est.

1893. 18. Dezember. Inhaber der Firma **August Schläpfer z. Falken** in Walzenhausen ist August Schläpfer von Rehetobel, wohnhaft in Walzenhausen. Natur des Geschäftes: Wirtshaft und Weinhandlung, Rechts- und Inkassogeschäft. Geschäftslokal: «Falken» im Brand, Walzenhausen.

##### Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

Ufficio di Lugano.

1893. 18. décembre. La ditta **Ant. Sottocasa** in Lugano (F. u. s. di c. del 9 marzo 1883, n<sup>o</sup> 34, pag. 259) è cancellata in seguito a decesso del titolare.

18. décembre. Il proprietario della ditta **Gmo. Sottocasa fu Ant<sup>o</sup>** in Lugano, è Sottocasa Giacomo fu Antonio di Lugano, suo domicilio. Genere di commercio: Macelleria.

##### Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Cully.

1893. 18. décembre. La maison **A. Paschoud**, à Lutry (F. o. s. du c. du 23 février 1891, n<sup>o</sup> 39, page 156), est radiée sur la demande du titulaire, comme ne faisant pas le chiffre d'affaires prescrit.

19. décembre. La maison **Duplan Edouard**, à Cully (F. o. s. du c. du 29 novembre 1893, n<sup>o</sup> 250, page 1016), est radiée d'office, ensuite de faillite du titulaire.

##### Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel.

1893. 16. décembre. Le chef de la maison **Hri Billaud**, à Neuchâtel, est Henri Billaud de Donneloye (Vaud), domicilié à Neuchâtel. Genre de commerce: Entreprise de serrurerie et commerce de fers. Bureaux: 32, Rue de l'Industrie.

18. décembre. Le chef de la maison **Léon Martenet**, à Serrières, est Léon-Gustave Martenet de Neuchâtel, domicilié à Serrières. Genre de commerce: Scierie et commerce de bois, entreprise de charpente et menuiserie. Bureau: 27, à Serrières.

##### Kanton Gené — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1893. 15. décembre. Le chef de la maison **J. Bousser**, à Genève, commençant le 1<sup>er</sup> janvier 1894, est Louis-Joseph Bousser de Genève, y domicilié, associé de la maison «J. Bousser & C<sup>ie</sup>» en liquidation à dater du 31 décembre courant. Genre d'affaires: Représentation commerciale. Locaux: 108, Rue du Rhône.

#### Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses im Monat November 1893 — en novembre 1893.

N <sup>o</sup> d'ordre	Banken — Banques	Erhaltene eigene	An die emittierende
		Noten Propres billets reçus	Bank gesandte Noten Billets expédiés à la Banque qui les a remis
		Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank	120,200	107,500
2	Basellandschaftliche Kantonalbank	16,900	—
3	Kantonalbank von Bern	176,600	225,550
4	Banca cantonale ticinese	8,000	—
5	Bank in St. Gallen	177,450	179,300
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	5,950	1,350
7	Thurgauische Kantonalbank	5,300	59,200
8	Aargauische Bank	18,550	55,600
9	Toggenburger Bank	13,500	22,200
10	Banca della Svizzera italiana	97,000	9,200
11	Thurgauische Hypothekenbank	4,900	102,100
12	Graubündner Kantonalbank	24,400	35,450
13	Luzerner Kantonalbank	43,550	61,000
14	Banque du commerce	1,395,050	727,600
15	Appenzel A./Rh. Kantonalbank	28,100	8,350
16	Bank in Zürich	63,300	—
17	Bank in Basel	889,550	39,300
18	Bank in Luzern	39,800	59,400
19	Banque de Genève	760,100	727,700
20	Zürcher Kantonalbank	832,700	1,555,950
21	Bank in Schaffhausen	20,700	14,000
22	Banque cantonale fribourgeoise	16,500	—
26	Banque cantonale vaudoise	311,550	366,000
27	Ersparniskasse des Kantons Uri	5,250	5,350
28	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	4,350	3,300
30	Banque cantonale neuchâteloise	180,050	227,300
31	Banque commerciale neuchâteloise	129,150	186,550
32	Schaffhauser Kantonalbank	6,300	16,600
33	Glarner Kantonalbank	37,650	1,750
34	Solothurner Kantonalbank	19,700	108,500
35	Obwaldner Kantonalbank	5,000	3,350
36	Kantonalbank Schwyz	4,250	3,150
37	Credito Ticinese	650	100
38	Banque de l'Etat de Fribourg	28,350	28,350
39	Zuger Kantonalbank	—	—
	<b>Total</b>	<b>4,932,050</b>	<b>4,932,050</b>
	Oktober — octobre	5,330,000	5,330,000
	September — septembre	11,658,400	11,658,400
	August — août	9,385,850	9,385,850
	Juli — juillet	12,014,450	12,014,450
	<b>Durchschnitt des I. Semesters 1893</b>	<b>13,713,100</b>	<b>13,713,100</b>
	<i>Moyenne du 1<sup>er</sup> semestre 1893</i>		

XI. Monatsbilanz 1893 der Schweizerischen vom 30. XI<sup>me</sup> Bilan mensuel de 1893 des banques du 30

Aktiven

Table of Aktiven (Assets) with columns for Nr., Firma - Raison sociale, Kassa - Caisse, Disponible Guthaben - Créances à vue, and Wechselforde- Créances sur effets de. Includes a summary row at the bottom with totals for each category.

1 Inkl. Depositem bei der Centralstelle. 2 Noten nicht gesetzlich autorisierter Banken, fremde Münzen und Noten etc. 3 Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine. 4 Compris l'avoir au bureau central. 5 Billets des banques non autorisées, monnaies d'appoint et billets étrangers. 6 Compris effets sur place non rentrés.

Passiven

Table of Passiven (Liabilities) with columns for Nr., Firma - Raison sociale, Noten-Emission, Andere fällige Schulden - Autres engagements à vue, and Wechsel-Engagements sur. Includes a summary row at the bottom with totals for each category.

1 Rückzahlbar ohne oder mit ganz kurzer Kündigungsfrist. 2 Inkl. nicht erhobene Dividenden. 3 Inkl. Hypotheken auf Liegenschaften. 4 Payable sans ou à courte dénonciation. 5 Compris dividendes non perçus. 6 Compris les hypothèques sur immeubles.

Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)

November 1893.

d'émission suisses (y compris les succursales)

novembre 1893.

Actif

Table of assets (Actif) with columns for Wechsel mit Faustpfand, Conto-Corrent-Debitoren, Hypothekaranlagen, Effekten, Diverse, Feste Anlagen, Placements fixes, Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital, Total, and Nr. Includes sub-totals for 703,377,648 and 36,171,258.07.

1,133,538,808 99

Passif

Table of liabilities (Passif) with columns for Tratten und Acceptationen, Konto-Korrent-Kreditoren, Sparkasseneinlagen, Depositscheine, Feste Anleihen, Diverse, Eigene Gelder, Fonds propres, Dotations- und Aktienkapital, Total, and Nr. Includes sub-totals for 574,292,698.42 and 168,700,000.

1,133,538,808 99

Inklusive Fr. 840,000 bar hinterlegte Notendeckung. Compris fr. 840,000 couverture de billets de déposé.

**General-Monat-Bilanz vom 30. November 1893**  
verglichen mit dem Vormonat.

	31. Oktober.		30. November.	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
<b>Passiven.</b>				
Noten in Händen Dritter	166,801,900	—	161,055,650	—
Eigene und andere Noten in Kassa	12,205,100	—	19,944,350	—
<b>Noten-Emission</b>	<b>179,007,000</b>	<b>—</b>	<b>181,000,000</b>	<b>—</b>
Giro- und Checks-Konti	15,328,339	89	15,958,225	11
Depositen- und Kassascheine	5,679,618	—	4,715,066	—
Emissionsbanken und Zweiganstalten	37,731,751	50	35,427,934	94
Korrespondenten-Kreditoren	4,466,711	45	5,372,879	42
Konto-Korrent-Kreditoren	72,550,263	37	75,123,417	15
Diverse	183,864	04	200,844	39
<b>Anderer kurzfristige Schulden</b>	<b>135,940,548</b>	<b>28</b>	<b>136,798,367</b>	<b>01</b>
Eigen-Wechsel	4,175,551	15	3,596,210	—
Tratten und Acceptationen	13,023,047	79	13,496,194	99
<b>Wechsel-Schulden</b>	<b>17,198,598</b>	<b>94</b>	<b>17,092,404</b>	<b>99</b>
Konto-Korrent-Kreditoren	29,741,383	74	29,135,700	91
Sparkassa-Einlagen	190,319,275	62	190,250,981	74
Depositen- und Obligationen	342,631,483	38	347,237,449	24
Feste Anleihen	6,941,000	—	6,980,000	—
Diverse	705,095	53	688,566	53
<b>Anderer Schulden auf Zeit</b>	<b>570,338,238</b>	<b>27</b>	<b>574,292,698</b>	<b>42</b>
Reservefonds, ordentlicher und ausserordentlicher	26,142,326	42	26,163,826	42
Gesellschafts-Konti	26,735,292	96	29,789,012	15
Eingezahltes Kapital	157,150,000	—	157,150,000	—
<b>Eigene Gelder</b>	<b>210,027,619</b>	<b>38</b>	<b>213,102,838</b>	<b>57</b>
<b>Ausstehendes Kapital</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>
	<b>1,124,062,004</b>	<b>87</b>	<b>1,133,836,308</b>	<b>99</b>
<b>Aktiven</b>				
Gesetzliche Baardeckung der Noten-Zirkulation	69,980,100	—	70,092,200	—
Verfügbare Baarschaft	20,016,580	—	22,970,820	—
Eigene Noten	4,056,750	—	5,769,500	—
Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	8,148,350	—	14,174,850	—
Uebrigere Kassabestände	1,288,752	79	1,379,687	12
<b>Kassa</b>	<b>103,440,532</b>	<b>79</b>	<b>114,386,957</b>	<b>12</b>
Emissionsbanken und Zweiganstalten	39,206,937	71	37,799,957	40
Korrespondenten-Debitoren	22,128,869	19	22,779,509	20
Diverse	2,170,333	37	2,732,332	53
<b>Kurzfristige Guthaben</b>	<b>63,506,160</b>	<b>27</b>	<b>63,311,799</b>	<b>15</b>
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	151,371,702	40	141,761,519	51
Wechsel auf das Ausland	22,109,397	88	23,902,939	33
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	43,516,004	72	39,374,187	68
<b>Wechselerforderungen</b>	<b>216,997,105</b>	<b>—</b>	<b>205,038,646</b>	<b>57</b>
Konto-Korrent-Debitoren	112,485,586	08	116,621,642	74
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	55,533,624	35	89,564,390	74
Hypothekar-Anlagen	355,594,644	67	358,876,991	80
Effekten (öffentliche Werthpapiere)	136,189,113	05	134,748,153	65
Liquidationen und Diverse	3,640,975	45	3,566,469	15
<b>Anderer Forderungen auf Zeit</b>	<b>693,443,943</b>	<b>60</b>	<b>703,377,648</b>	<b>08</b>
Mobilien und Immobilien	8,600,642	46	8,497,015	37
Kommanditen und Beteiligungen	3,613,383	42	3,613,884	72
Gesellschafts-Konti	22,910,237	33	24,060,357	98
<b>Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti</b>	<b>35,124,263</b>	<b>21</b>	<b>36,171,258</b>	<b>07</b>
<b>Ausstehendes Kapital</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>
	<b>1,124,062,004</b>	<b>87</b>	<b>1,133,836,308</b>	<b>99</b>

**Bilan général mensuel du 30 novembre 1893**  
comparé avec le mois précédent.

	31 octobre		30 novembre	
	Francs.	Ct.	Francs.	Ct.
<b>Passif.</b>				
Billets en mains de tiers	166,801,900	—	161,055,650	—
Propres billets et autres billets en caisse	12,205,100	—	19,944,350	—
<b>Emission de billets</b>	<b>179,007,000</b>	<b>—</b>	<b>181,000,000</b>	<b>—</b>
Comptes de virement et de chèques	15,328,339	89	15,958,225	11
Bons de caisse et de dépôts	5,679,618	—	4,715,066	—
Banques d'émission et succursales	37,731,751	50	35,427,934	94
Correspondants créanciers	4,466,711	45	5,372,879	42
Comptes courants créanciers	72,550,263	37	75,123,417	15
Divers	183,864	04	200,844	39
<b>Autres engagements à courte échéance</b>	<b>135,940,548</b>	<b>28</b>	<b>136,798,367</b>	<b>01</b>
Billets à ordre	4,175,551	15	3,596,210	—
Traits et acceptations	13,023,047	79	13,496,194	99
<b>Engagements par effets de change</b>	<b>17,198,598</b>	<b>94</b>	<b>17,092,404</b>	<b>99</b>
Comptes courants créanciers	29,741,383	74	29,135,700	91
Dépôts en caisse d'épargne	190,319,275	62	190,250,981	74
Bons de dépôt et obligations	342,631,483	38	347,237,449	24
Emprunts fixes	6,941,000	—	6,980,000	—
Divers	705,095	53	688,566	53
<b>Autres engagements à terme</b>	<b>570,338,238</b>	<b>27</b>	<b>574,292,698</b>	<b>42</b>
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	26,142,326	42	26,163,826	42
Comptes d'ordre	26,735,292	96	29,789,012	15
Capital versé	157,150,000	—	157,150,000	—
<b>Fonds propres</b>	<b>210,027,619</b>	<b>38</b>	<b>213,102,838</b>	<b>57</b>
<b>Capital non versé</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>
	<b>1,124,062,004</b>	<b>87</b>	<b>1,133,836,308</b>	<b>99</b>
<b>Actif.</b>				
Couverture légale des billets en circulation	69,980,100	—	70,092,200	—
Espèces disponibles	20,016,580	—	22,970,820	—
Propres billets	4,056,750	—	5,769,500	—
Billets des autres banques d'émission suisses	8,148,350	—	14,174,850	—
Autres valeurs en caisse	1,288,752	79	1,379,687	12
<b>Caisse</b>	<b>103,440,532</b>	<b>79</b>	<b>114,386,957</b>	<b>12</b>
Banques d'émission et succursales	39,206,937	71	37,799,957	40
Correspondants débiteurs	22,128,869	19	22,779,509	20
Divers	2,170,333	37	2,732,332	53
<b>Créances à courte échéance</b>	<b>63,506,160</b>	<b>27</b>	<b>63,311,799</b>	<b>15</b>
Effets escomptés sur la Suisse (y compris encaissement)	151,371,702	40	141,761,519	51
Effets sur l'étranger	22,109,397	88	23,902,939	33
Avances sur nantissement (y compris warrants)	43,516,004	72	39,374,187	68
<b>Créances sur lettres de change</b>	<b>216,997,105</b>	<b>—</b>	<b>205,038,646</b>	<b>57</b>
Comptes courants débiteurs	112,485,586	08	116,621,642	74
Obligations sans engagement par lettres de change	85,533,624	35	89,564,390	74
Créances hypothécaires	355,594,644	67	358,876,991	80
Effets publics	136,189,113	05	134,748,153	65
Liquidations et divers	3,640,975	45	3,566,469	15
<b>Autres créances à terme</b>	<b>693,443,943</b>	<b>60</b>	<b>703,377,648</b>	<b>08</b>
Mobilier et immobilier	8,600,642	46	8,497,015	37
Kommanditen et participations	3,613,383	42	3,613,884	72
Comptes d'ordre	22,910,237	33	24,060,357	98
<b>Placements fixes et comptes d'ordre</b>	<b>35,124,263</b>	<b>21</b>	<b>36,171,258</b>	<b>07</b>
<b>Capital non versé</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>
	<b>1,124,062,004</b>	<b>87</b>	<b>1,133,836,308</b>	<b>99</b>

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

**Immobilien-Gesellschaft Zürich.**

Der am 31. Dezember fällige Zins unserer Obligationen I. Serie I. Hypothek à 4% und I. Serie II. Hypothek à 4 1/2% auf das Schloss am Alpenquai wird

vom **26. Dezember** an gegen Aushändigung der betreffenden Coupons an der Kasse der **Zürcher Kantonalbank**

eingelöst.  
Den Herren Obligationären wird gleichzeitig mitgeteilt, dass die diesen Obligationen als Sicherheit dienenden Schuldtitel im Archiv der Zürcher Kantonalbank aufbewahrt sind.

Die Direktion.

**CHAUSSURES.**

La plus importante fabrique de chaussures belge (système américain) demande un

**bon représentant**

connaissant les langues pour visiter la Suisse et l'Alsace-Lorraine. Bonne commission.

S'adresser à Mr. D. Hupin-Sebille, Binche (Belgique).

**Fabrikation und Spezialität.**

Couper- und Plombierzangen, Plomben, Perforiermaschinen, Billedatumpressen, Nummeratoren, Siegel-, Datum- und Firmastempel, Brenneisen, Waggon-schlüssel, Firmenschilder (Affichen), Hydranten- und Strassentafeln, Hausnummern, Kilometer- und Gradiententafeln mit massiver, erhabener Schrift, gegossen, emailliert oder gepresst. — Diplom Zürich 1883, Medaille Preis 1889.

H. Isler,  
mechanische Werksätze und Gravieranstalt, Winterthur.

**Drahtseilbahn Lugano.** (643<sup>1</sup>)

Die per 31. Dezember 1893 fälligen Zinscoupons Nr. 7 der 4% Obligationen der Drahtseilbahngesellschaft Lugano, sowie die zur Rückzahlung herausgelosten Obligationen Nr. 25, 82, 91, 116 und 141 dieses Anleiheens werden vom 28. Dezember 1893 an eingelöst: (B 6493)

in **Bern** bei **M. & G. Gerster** und  
in **Lugano** bei der **Verwaltung der Gesellschaft.**



**Zürcher Kanzlei- und Bureautinte.**

Wegen vortrefflicher Qualität und Haltbarkeit in sehr vielen eidgenössischen, kantonalen, städtischen Kanzleien, Banken, Bureaux etc. eingeführt. Ebenso ausgezeichnete Kopiertinte Nr. 2.

Apotheker **J. Uhlmann**, Marktgasse 6, Zürich.  
(503<sup>19</sup>) Im Preise billiger als fremdes Fabrikat.

**L'AGENDA des arts et métiers**

376 pages et contenant beaucoup de renseignements utiles, les lois sur les fabriques, la responsabilité civile, les poursuites pour dettes et la faillite, est le meilleur agenda de poche, recommandé aux commerçants et hommes de métiers, patrons et ouvriers. On le trouve dans la plupart des librairies de la Suisse romande et à Fribourg au Bureau des arts et métiers. — **Prix relié toile, titre doré 2 fr. 50 cent.** (642<sup>1</sup>)

**Vertreter**  
Eine leistungsfähige ungarische Hirsedampfmühle sucht tüchtige fachkundige (646<sup>1</sup>)

für die Schweiz. Ausführliche Offerte mit Referenzenangabe befordert Rudolf Mosse, Zürich, unter W. 8518.

**Kursblatt des Berner Börsenvereins**  
erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich.  
Preis jährlich Fr. 7.  
Abonnements nehmen alle Postbüreau entgegen.